



AJUNTAMENT
D'ESPLUGUES
ALCALDESSA

Marzo de 2015

Apreciado/a comerciante,

Estamos preparando la celebración de una nueva edición de **Firesplugues**, el evento comercial más importante de nuestra ciudad y uno de los más relevantes de nuestro calendario de actividades. La feria se celebrará el sábado 9 y domingo 10 de mayo en la rambla del Carme.

La de este año será la 16ª edición, lo que demuestra que se trata de un acontecimiento plenamente consolidado y una ocasión inmejorable para mostrar a todas las personas que la visiten la amplia y diversa oferta comercial de Esplugues. También es una magnífica oportunidad para reivindicar nuestro comercio local y para reforzarlo en un contexto de dificultades económicas muy complicado como el actual.

En cuanto al Ayuntamiento, realizaremos un importante esfuerzo económico con el objetivo de favorecer la presencia del mayor número posible de establecimientos de la ciudad. Esto significa que los comercios y las actividades locales tendrán condiciones económicas especiales respecto a los de fuera del municipio.

Por todo ello, os animo a participar en Firesplugues 2015 y a que contribuyáis al éxito de esta edición. Y os agradezco de antemano vuestra colaboración.

Recibid un cordial saludo,

Pilar Díaz Romero



AJUNTAMENT
D'ESPLUGUES
ALCALDESSA

Març de 2015

Benvolgut/da comerciant,

Estem preparant la celebració d'una nova edició de **Firesplugues**, l'esdeveniment comercial més important de la nostra ciutat i un dels més rellevants del nostre calendari d'activitats. La fira se celebrarà dissabte 9 i diumenge 10 de maig a la rambla del Carme.

La d'enguany serà la 16a edició, la qual cosa demostra que es tracta d'un esdeveniment plenament consolidat i una ocasió immillorable per mostrar a totes les persones que la visitin l'àmplia i diversa oferta comercial d'Esplugues. També és una magnífica oportunitat per reivindicar el nostre comerç local i per reforçar-lo en un context de dificultats econòmiques molt complicat com l'actual.

Pel que fa a l'Ajuntament, realitzarem un important esforç econòmic amb l'objectiu d'afavorir la presència del major nombre possible d'establiments de la ciutat. Això significa que els comerços i les activitats locals gaudiran de condicions econòmiques especials respecte a les de fora del municipi.

Per tot això, us animo a participar a Firesplugues 2015 i a que contribuïu a l'èxit d'aquesta edició. I us agraeixo d'antuvi la vostra col·laboració.

Rebeu una cordial salutació,

Pilar Díaz Romero